

Виходить у Львові  
що дня (крім неділь і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

Реданція і  
Адміністрація: уліця  
Чарнецкого ч. 12.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи  
звертають ся лиш на  
окреме жадане і за зло-  
женем оплати поштової.

Рекламації  
непечатані відьні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата  
у Львові в агенції  
дневників пасаж Гавс-  
мана ч. 9 і в п. к. Ста-  
роствах на провінції:  
на цілий рік К 4.80  
на пів року „ 2.40  
на чверть року „ 1.20  
місячно . . . „ — 40

Поодинокое число 2 с.  
З поштовою пере-  
силкою:  
на цілий рік К 10.80  
на пів року „ 5.40  
на чверть року „ 2.70  
місячно . . . „ — 90  
Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

З Ішли і Зальцбурга. — Клопоты з угодою тор-  
говельною. — Чутка про скликанє ради дер-  
жавної. — З Туреччини. — Справа марок-  
каньска.

З Ішли доносять: Бар. Еренталь був вче-  
ра у Цісаря на авдиенції, котра тревала від  
пів до 10 до 11 год. По тій авдиенції прий-  
мив Цісар Архікн. Франца Фердинанда. О год.  
пів до 1 по полудні був знов бар. Еренталь на  
авдиенції у Архікн. Франца Фердинанда. Мі-  
ністер Еренталь як також пос. Гагерн взяли  
участь у вчерашнім обіді двірським. Архікн.  
Франц Фердинанд від'їхав відтак о 4 год. 21  
мін. а на двірці пращали єго міністер Ерент-  
аль і пос. Гагерн, котрі поїхали опісля до  
Зальцбурга, де мав приїхати італіянський мі-  
ністер справ заграничних Тіттоні.

З Зальцбурга доносять: Італіянський мі-  
ністер справ заграничних прибув тут около 6  
год. вечером з родиною самоїздом. Бар. Ерент-  
аль з послом Гагерном приїхали о 7 год. 25  
мін. вечером і заїхали так само як і Тіттоні до  
готелю „Европейского“. Вечером приїхав з Ві-

дня ще й маркіз Каріняно. Бар. Еренталь за-  
раз по приїзді був у Тіттоні'го і запросив єго  
на обід до своїх апартаментів.

Коли зважить ся, що безпосередно по ав-  
диенціях в Ішли слідував з'їзд в Зальцбурзі,  
то мимо волі насуває ся тут на гадку, що як  
Ішли так і в Зальцбурзі вели ся якісь важні  
наради політичні, маючі очевидно на цілі за-  
лагодити якісь важні справи межі Австро-  
Угорщиною а Італією. Коли же дальше взяти  
на увагу, як важне значіне мають для обох  
сих держав найновіші події в Туреччині, то  
мабуть не далеко відбїжимо в здогадах від  
дійстности, що предметом нарад як в Ішли так  
і в Зальцбурзі були події в Туреччині. Коли  
дальше пригадаємо собі, яку ролю відіграла  
свого часу австро-угорска дипломатія підчас  
конференції в Альгезірас, де рішала ся доля  
Марокка, коли зважимо становище Німеч-  
чини в справі зміни престола в Марокку і  
конференції французских дипломатів з іспань-  
скими, то приїдемо до перекованя, що другою  
справою, яку порушувано як в Ішли так і в  
Зальцбурзі, була без сумніву справа марок-  
каньска.

Нинішня депеша з Зальцбурга доносить:  
Міністри справ заграничних Тіттоні і Еренталь  
працьовали нині перед полуднем в своїх апар-

таментах. О 1 годині по полудні відбуде ся  
свіданє. Політичні наради будуть вести оба  
міністри аж по полудні. Бар. Еренталь намі-  
ряє завтра виїхати до Берхтесгаден, щоби від-  
відати німецкого секретаря державного Шена,  
свого бувшого петербургского товариша, з ко-  
трим позістає в особливо дружних зносинах.

Як доносять з Відня, Цісар не прийняв  
предложеної міністром рільництва др. Ебенго-  
хом просьби о димісію і призволив, щоби мі-  
ністри висказано найвисше вдоволенє зі спо-  
собу управи повіреного єму ресорту.

Справа угоди торговельної з Сербією не  
перестав все ще бути актуальною. „Zeit“ до-  
носить на основі інформацій з парламентарних  
кругів, що внаслідок щораз більшої агітації  
в кругах аграрних вигляд залагодження угоди  
торговельної з Сербією перед 1. січня 1909 р.  
зменшив ся значно. Німецькі аграрії рішили  
ся устроїти обструкцію, щоби не допустити  
тої справи до парламентарного залагодження.

З Відня доносять: Після вістий в пра-  
вительственных кругах сесія ради державної  
розпочне ся дня 3. падолиста с. р. — Після  
інформації „Narod. List-iv“ правительство пред-  
ложит в день відкриття сесії парламентарної  
бюджет на 1909 р. разом з провізориєю до 30.  
червня та угоду торговельну з Сербією і роз-

16)

## РУКФІЛЬДСКА ТАЙНА.

З англійского — Томи Кобба.

(Дальше)

В кілька хвиль опісля стояли они вже  
коло сьвіжої ще могили. Під тисовим деревом,  
що сотками літ зеленіло ся на тім самім міс-  
ци, підчас коли судьба людей зміняла ся а  
предки Фльоренсії проживали лиш короткий  
час від свого уродження аж до смерти, підни-  
мав ся мармуровий камінь, на котрім були ви-  
писані імена всіх померших членів родини Дер-  
вентів. Того тихого місця упокою не можна бу-  
ло з уліці добачити, бо дерево і мур єго за-  
кривали; Фльоренсія могла длятого без пе-  
шкоди вклякнути і засадити принесені з со-  
бою цвїти на подовгастій грядочці засадженій  
поки що зеленим барвінком.

— Бідна мама! — шепнула она до Ар-  
нольда, — яка она була добра, яка лагідна!  
Ти видів єї послідний раз ще зовсім здоро-  
вою — тепер мабуть не може ся тобі в голові  
помістити, що мама вже тут в єїй могилі.

— А я думав тепер о стрійку. Я би при-  
сягнув, що тоді, коли він виїшов, не пішов він  
вігде инде лиш сюди! Питана лиш, що пізній-  
ше з ним стало ся.

Підчас коли Фльоренсія взяла ся заса-  
джувати цвїти на гробі, Арнольд заложивши  
руки в кишені, поцаїв ся до брами і посвисту-

ючи якусь пісоньку, ждав, аж Фльоренсія скін-  
чить свою роботу.

Коли вертаючи домів, переходили попри  
„Лісний вид“, надійшов до них Овен.

— Чи то той, про котрого ти мені зга-  
дувала? — спитав Арнольд.

— Так, то пан Ферфорд.

— То представ же мене єму.

Фльоренсія пристанула і познайомила  
Овена зі своїм першим братом, при чім не обій-  
шло ся й без того, що порівнала обох мужчин  
з собою. Ферфорд був о голову висший від Ар-  
нольда, але не держав ся так просто як там-  
той. Він був чогось сумний і як би не свій,  
коли звідував ся у Фльоренсії про Анну.

— Йй погіршило ся — відповів Арнольд  
за Фльоренсію. — Чисте нещастє, шпиталь зро-  
бив ся з дому а я шпиталів дуже не люблю,  
бо я вже досить на них надивив ся. А що, як  
би ви, пане Ферфорд, зайшли нині до нас та  
з нами дещо перекусили. О котрій би годині,  
Фльоро?

Овен не прийняв запрошеня на пере-  
куску, але обіцяв ся прийти. — Коли позво-  
лите, панно Девент, то приїду около девятої  
години — так як то бувало давнійше.

Коли Ферфорд прийшов о назначеній го-  
дині, застав Арнольда самого. Фльоренсія пі-  
шла була до своєї службиці на гору.

— Панна Девент не сподівала ся вас  
так борзо — сказав Овен, коли Арнольд по-  
просив єго сідати. — За хвильку увійшла й  
Фльоренсія.

— То щастє — сказав Едвард — що я

ще в пору виїхав з Капльєду а то лист Ед-  
вардса був би мене ніколи не застав а газети  
я лиш дуже рідко читаю. Та й без того вже  
чекати — тепер буде дуже трудна робота.

— Звинїть, прошу! Яку роботу маєте на  
думці? — спитав Овен і видивив ся на Ар-  
нольда.

— Доказати смерть мого стрійка.

Арнольд Девент належав до того рода  
людей, що серед ніяких обставин не можуть  
задержати своїх гадок для себе і він готов був  
і найдовірочнійші справи обговорювати з чужи-  
ми людьми, отже й розбалакав ся неважком на  
добре.

— Бо то видите — говорив він дальше,  
не зважаючи на то, яку прикрість робить Фльо-  
ренсії — дуже дивна річ, щоби честний, роз-  
важний і старший вже панок щез в такой спо-  
сіб без сліду; впрочім — додав він — то чи-  
сте марнованє гроша визначати тисяч фунтів  
нагороди — пятьсот було би зовсім достаточ-  
но. Я цікавий лиш, що скаже Вірет, коли од-  
ного красивого дня буде мусів виплатити мені  
тих тисяч фунтів. Може собі закурите, Фер-  
форде?

— Ні, дякую, тепер ні.

— Ви чей преці курите?

— А вжеж, але ніколи тут в отсїм домі;  
пан Девент дуже не любив диму з тютюну.

— Він же преці помер і єго тут вже нема.

— Арнольде! — відозвала ся Фльорен-  
сія з огірченєм — кількож разів тобі говори-  
ти, що того ще далеко не доказано; не говори  
о тїм так, як би то був вже неоспорний факт.

## Н О В И Н К И.

Львів, дня 4-го вересня 1908.

поряджене вводяче ту угоду провізорично в життя, дальше закон о удержавненю кількох залізниць і закон о обезпеченю на старість. Може бути, що буде предложена також справа язикова.

Константинопольські часописи одержали вчера в ночи від центрального комітету в Со-луни депешу, заказуючу всякі публікації, звернені против всіляких осіб проживаючих в Туреччині а також комунікати о положеню на провінції в Босні і Єгипті. Ті, що зважились би виступити против того заказу, будуть уважати ся за зрадників вітчизни.

Франція і Іспанія очевидно за почином Німеччини лагодять ся признати Мулея Гафіда султаном Марокка. Французьке правительство виготовило вже в сій справі ноту, яка має бути розіслана державам і предложило ві поки що іспанському правительству. Коли насіть відповідь Іспанії, нота буде розіслана і прочим державам європейским.

„Journ. des Debats“ подає короткий зміст згаданої повисше ноти. Нота має на оці виключно запоруку міжнародного порядку і домагає ся від Мулея Гафіда запоруки: 1) що до акту в Альгесірас; — 2) що до договорів, заключених Марокком і угод; — що до концесій, привилеїв і контрактів доставки. — Міністерство справ заграничних єсть певне, що всі кабінети і держави приймуть ту ноту як найприхильнійше, позаяк становище Франції і Іспанії всюди від першого початку прийнято дуже прихильно.

— **Ізлованя і перенесеня.** П. Міністер рільництва іменував старшого ветеринара повітового приділеного до міністерства, Теофіля Гальського, провізоричним інспектором ветеринарним на Буковині. — П. Міністер залізниць іменував Каа. Ярмунда в Ходорові контрольором консервації в дирекції у Львові, а М.вр. Раппанорта в Стрию начальником уряду консервації в Ходорові; ревідента Март. Клюса у Львові контрольором руху при тійже дирекції; уразу маючої утворити ся в Бережанах секції консервації віддав Володисл. Осостовичеві в Устрик; увільнив єт. коміс. будівництва Авг. Евстахевича в Скалі від обов'язків начальника тамошної секції консервації; наконець перевів секретаря залізничного Пос. Водинського з управи будови у Львові до округу львівської дирекції.

— **Здоровле Є. Е. Митр. Шептицького** зовсім поправило ся, а успіх лічення в заведеню дра Лямана коло Дрездна показав ся знаменитим, так що Митрополит для довершеня лічення остане там ще цілий сей місяць.

— **З нагоди довгих ферій швейльних** продовжаєсь дотеперішній рух поїздів сезонних межі Львовом а Бруховичами до 15 вересня с. р. Крім поїздів льокальних до 15 вересня с. р. — Крім поїздів льокальних, уміщених в обов'язуючій розкладі їзди на сезон від 1 до 30 вересня включно, буде курсувати до 15 вересня також поїзд ч. 2219 (відходячий зі Львова о год. 9 рано) і ч. 2220 (відходячий з Брухович о год. 9 41 м. перед полуднем) в неділі і рим. кат. свята; а поїзд ч. 2227 (відходячий зі Львова о год. 5 м. 50 по пол. і поїзд ч. 2226 (відходячий з Брухович о год. 5 мін. 6 по полудня) щоденно.

— **Дрібні вісти.** З Тартарова доносять, що в тамошних лісах вибух пожар, котрий захопив

простір кількох сот квадратних метрів. — В Топільках буцацького повіта відбуде ся в днях 6, 7 і 8 вересня в городі гр. Потоцьких ярмарок краєвих виробів. — Шая Лянґнер, купець з Сучави, згубив у Львові дня 3 с. м. полярес в сумою 1500 К. — Франціска Войтасевич згубила вчера в місті 5 шнурків коралів вартости 80 К. — Невисліджені доси виновники вломли ся тамтого тиждня в ночи до гробниці родини князів Лобковичів і вкрали ордери, а котрими поховано одного з небіжчиків. — До Александрівського шпиталю в Києві привезено 36 осіб занедужаних серед проявів холери; у 8 в тих сконстатовано справдешну холеру, а з тих померло вже 5. — В Холмщині, 7 веретв від пристанку Кочари на привислянській залізници було на селі кілька случаїв занедужаня серед проявів холери. — В шпиталі Вірхова в Берліні занедужало оногда 60 доворниць в наслідок спожятя несвіжого мяса.

— **Неаби який спосіб мести.** З Тернополя доносять: Василь Ригель, 70-літній старик, посварив ся зі своїм пасербом Граньком Покорчаком і постановив зімстити ся на він в той спосіб, що сам собі хотів відобрати життя, щоби відтак звалити вицу за то на пасерба. Отже попрорізував собі бритвою жилю, а відтак казав, що то пасерб хотів его убити. Був однак на стілько неосторожний, що по уданім замаху віддав бригаву поліцаянови Стасюкови і просив его, щоби о всім мовчав. Правда однак вишшла на верх і мстивий старик по виліченю буде відповідати перед судом.

— **Малий убийник.** В Карпівці, городеньського повіта 11-літній хлопець Карповский розлютившись на одну в робітниць застрілив єї з рушниці, котру здохмив із стіни в помешканю управителя, а відтак повісив єї знов на місце і вишов зовсім спокійно. Коли влучив викрито, малий убийник сказав, що зовсім не жалувє свого вчянку.

— **Самоубийства.** В Кравівці відобрав собі сими днями життя вистрілом з револьвера студент прав, Теодор Калляк. Причиною самоубийства має бути брак средств до життя. — В будинку корпусної команди відобрав собі вчера життя 28-літній фрайтер-інваліда, Онуфрей Римек, каліка на одну ногу. Причиною самоубийства була обава перед карою за якусь дрібну провиню. Вчера розпочало ся слідство в тій справі. Римек по переслуханю вишов до передної комнати бюро шефа санітарного, полкового лікаря дра Вавмбаха, у котрого послуговував і повісив ся на шафі.

† **Померли:** О. Іван Радецький, парох в Мервчях, декан жовківський, заслужений руский діяч, член численних руских товариств, упокоїв ся дня 31 серпня в 48 році життя, а 23 священства. — Іван Дутчак, міщанин в Святині, предсідатель надр. ради кред. тов. „Прут“ в Святині, заст. голови читальні „Просвіти“, член многих тов., помер дня 31 серпня. — О. Із. Ліщинський, поч. кралош., яслиський декан і парох в Комацьки, переміської єпархії, упокоїв ся дня 16 серпня в 83 р. життя а в 55 р. священства.

— **Справа з дарунком М. Лисенкови.** Полтавська губернська земська управа ухвалила в своїм часі 500 рублів на купно хутора в дарунку українському композиторови Миколі Лисенкови. Сеї постанови не затвердив губернатор, а земська управа внесла до сенату відклик. Тепер сенат пояснив, що земство вступило в не своє діло, бо ся постанова земства переступає круг діланя приписаний земскими статутами

— **Розбишачтво на Буковині.** Жандармерия в Гурагуморі арештувала оноді трох Циганів, на котрих паде сильне підозрінє, що брали участь в послідних рабунках, особливоже в убийстві коло Качики. Найдено при них золотий годинник з ланцущком, більшу готівку, револьвер і чимало інших цінних річий. Жандармерия відставила їх до Качики, щоби повести слідство на місци злочину. З Чернівців доносять, що коло стації Мамаївці кидав якийсь чоловік ві второк рано камінем до вікон поспішного поїзду. Каміня було таке велике, що пробивши шибу, ударило двоє пасажирів в Чернівців і скалічило їх. Поїзду не здержано.

— **Етнографічна екскурсія проф. Філарета Колесси** на лівобічну Україну для записаня мелодий історичних дум від кобзарів полтавської губернії, випала вповні вдоволяючо. Проф. Ф. К. зібрав на 57 валках фонографічних значне число кобзарських мелодий в сімох

— А ви як о тім думаете? — спитав Арнольд, звертаючись до Овена. — Коли не помер, то деж до лика подів ся?

— Можна би поставити питанє ще в инший спосіб — відповів Овен своїм способом спокійно — коли пан Дервент помер, то де поділо ся его тіло?

— Без сумніву десь укрито, але то мусіло би бути хиба десь дуже далеко, коли би я его не знайшов. На то я тут, щоби его знайти, і не пожалую труду. Фльоренсія, що правда, гадає, що мені то не може удати ся, бо не удало ся тому якомусь дурисьвітови не поліційному інспекторови, але я знаю старий спосіб, як в таких случаях шукати.

— Чи можна вас спитати, пане Дервент, якого способу думаете ужити?

— Проста річ, мати очі отверті і спускати ся на провід власного здорового розуму. Передовсім буду старати ся вислідити кожний підозріний характер в сусідстві.

— Чи гадаєте, що якісь знайдуть ся? — спитав Овен. — Я не можу о тім судити, бо все ще уважаю ся за чужинця.

— Що тут вломники влочили ся, то вже знаємо; на всякий случай — говорив Арнольд сввідомо — я тепер вже на місци і добираю ся значної вкладки. Певно, що для мові першої сестри то річ недобра! — говорив він дальше, не зважаючи на той строгий вираз негодованя, який пробивав ся на лиці Фльоренсії.

Овен встав а опершись об піч, споглядав з сочувством на молоду дівчину. — Панно Дервент — відозвав ся він, стараючись очевидно перервати вразливу бесіду Арнольда — я ще ніколи не чув, як ви співаєте при фортепяні.

— Я і не рушила фортепяну, від коли..

Арнольд сів зараз до фортепяна і зачав виспівувати звістну жартобливу пісню а ледви що скінчив, як зараз обернув ся і відозвав ся: Але погадати собі все-таки можна, що чоловік, котрий наміряє смерть собі зробити, вибирає ся мильми далеко, щоби міг свій намір виконати.

— Пане Ферфорд! — відозвала ся Фльоренсія, хотячи конче, щоби розмова зійшла на якийсь инший предмет — я вам ще не розповідала, яка пригода лучила трусливий Гальшці в понеділок в ночи або радше ві второк досьвіта, бо то було вже по першій годині по півночи, коли дівчина вишшла з хати.

Підчас коли она подивила ся на Овена, що стояв все ще перед нею, побачила, що він очевидно перепудив ся і обі руки корчево сховав в кишені свого сурдута. Нараз мовби скаменів, став якийсь дуже заклопотаний і стратив таки зовсім свою звичайну свобідність.

— Розповідай же, Фльоро! — відозвав ся Арнольд і замкнув фортепян та сів собі на против Фльоренсії.

Заким она зачала розповідати, подивила ся ще раз мимо волі на Овена, сим разом таки трохи занепокоєна, бо хоч і не знала причини его занепокоєня, то все-таки не уйшло оно єї бачности.

Ані було тої ночи погіршило ся — зачала она розповідати — і длятого післала я Гальшку по доктора Вірета. Ледви що она дійшла до кладовища, привиділа ся їй якась пані ціла чорно убрана.

Фльоренсія добачила тепер, що Овен став ще більше якийсь мов би не свій та що тота зміна в ній впала в очі і Арнольдови, котрий уваживо приглядав ся молодому чоловікови, котрому лице так було поблідло, що навіть губи аж посиніли.

— Розповідай же, Фльоро, дальше! — відозвав ся Арнольд — то цікава історія і мені подобає ся. — Він ані на хвилику не спустив з очий змішаного Овена.

— Та нема що дальше розповідати — сказала Фльоренсія, котрій прикро зробило ся, коли побачила, що єї оповіданє зробило так сильне вражінє на Овена — хиба лиш то, що Гальшка крикнула як не своїм голосом і прибігла до дому на смерть перепуджена.

Овен лиш відоткнув глибоко.  
(Дальше буде).

варіянтах. Найбільше дум записано від звітного кобзаря Михайла Кравченка із Сорочинця, котрий репрезентує ще старшу школу кобзарську. Коли зібрані мелодії будуть переведені на нотне письмо, виповнять що найменше 5 аркушів друку. Отсеж у перше появлять ся мелодії укр. історичних дум, списані по фонографу з повною вірністю; до тепер маємо лиш три думи, списані на ноти із слуху ще перед трема десятками літ. Колиж капризні мелодії дум з їх своєрідним ритмом і мелізматичними прикрасами лише при помочи фонографа можна вірно схопити, то намірене видане буде мати значіне не лиш для наукових дослідів, але й для ширшого круга любителів української народної пісні.

— Пес зрадинком. В оригінальний спосіб удало ся парискій поліції викрити ватагу фальшивників грошей. Один з її членів, котрого задачею було пускати в курс фальшиві гроші, мав пса, котрий всюди за ним ходив. Того члена прихоплено якраз в хвили, коли він хотів змінити фальшиву 20-франківку. Разом з ним пішов і его пес до арешту. Поліцменти побачивши пса, впали на оригінальну гадку. Замкнули пса окремо на кілька годин а відтак випустили его і пішли слідом за ним. Пес побіг простісеенько до помешканя ватаги, котра в той спосіб ціла зі своїм вартетом впала в руки поліції. Як би не пес, треба би було ще довго слідити за фальшивниками.

— Злодій, що удавав академіка. В Мостисках арештував висланий з Кракова поліційний агент Яна Маліновського, що допустив ся в Кракові многих крадежей в домах, котрих мешканці виїхали на вакації. Маліновский удавав академіка, послугуючи ся фальшивим індексом на імя Яна Бодіньского. Верчував ся навіть в круги інтелігенції. Давніше був льокаєм в різних місцевостях всхідної Галичини. Поліція ствердила, що арештований допустив ся не лише цілого ряду крадежей в Кракові, але також в різних дворах всхідної Галичини. Его мати мешкає у Львові. По правді називав ся він Гвіздак і тому два роки скінчивши відсиджуване кари 6-літньої вязниці за крадіж, прибув до Кракова, де роздобув універзитетський індекс і здав навіть іспит бухгалтерії. Тепер по арештованю удав божевільного.

— Сумний кінець веселої забави. Стефан Мазуркевич, молодий муляр, устроїв вчора в помешканю своєї знакоми Марії Нікер веселу забаву, на котру запросив також робітницю Стефанію Кульчицьку. Коли Кульчицька не хотіла користати з почестунків Мазуркевича, той так розлютив ся, що став честувати її кулаками та чим попало і остаточно так побив, що Кульчицька мусіла піти на станцію ратункову а Мазуркевич повандрував до поліційного арешту.

— З графянки — селянка. В уряді сего округа в Будапешті відбуло ся сими днями оригінальне вінчане. В згаданім уряді явив ся 26-літній селянин Іван Овдрашкіч із словацького села Вагревфало, щоби там повінчати ся з 17-літною графянкою Генріеттою Понграч, родом з тогож самого села а донькою помершого вже багатого графа, Понграча, котрий мав там свою посілість. Молода графянка залюбила ся була вже перед кількома роками в хорощім словацькім паробку і хотіла за него віддати ся, а що родичі її були тому противні, то она втекла до свого нареченого і жила з ним в сільській хаті, займаючись простою сільською роботою як кожда селянка. Батько однак, щоби не допустити до такого подружжя, відніс ся був на основі свого багківського права до уряду сярітского в тренчиньскім комітаті, щоби той віддав его доньку до виконуючого інститута „Під добрим Пастирем“ в Будапешті. Уряд той постановив був так зробити. В обороні залюбленої графянки виступив адвокат і посол Лендель і вінс против постанови згаданого уряду рекурсе до міністерства, котре приказало переслухати родичів графянки і зажадати від них призволення на подружжя. До розправи однак явила ск лиш матір графянки, бо батько тимчасом помер. Матір, сама з міщаньского роду, Зузанна Білек, згодила ся остаточно на то, щоби донька віддала ся за Овдрашку. Так отже відбуло ся вінчане, але лиш в присутно-

сти двох свідків адвокатів і на тім скінчила ся ціла парада а з панни графянки Генріетти Понграч стала селяньско-молодиця Іваниха Овдрашкова. Та з тим їй може й добре, але тепер треба ще залагодити справу маєткову, бо брат бувшої графянки, гр. Іван Понграч, не хоче сестрі нічого дати. Пані Овдрашкова постановила длятого зажадати в дорозі процесу своєї пайки, а поки що живе зі своїм чоловіком під соломяною стріхою таки в своїм ріднім селі.

— Відложені вииси до женьської гімна. З причини пануючої у Львові пошести шкарлатиня відбудуть ся вииси учениць до приготовляючої, I, II і III кл. прив. женьської гімназії СС. Василянок аж в днях 12 і 14 вересня в год. 11—12 і і 3—6, вступні іспити до кл. приготовляючої і I і приватні іспити до кл. приготовляючої і II приватні з I і II кл. 14 вересня, вступні до класу II і III 12 і 14 вересня, а поправчі 12 вересня. Шкільний рік зачинає ся Богослуженем в церкві СС. Василянок дня 15 вересня о год. 8 рано. При сім звертає ся увагу інтересованих, що легітимації до повороту учениць з ферій за поховину ціни залізничих білетів III кл. яко виставлені дня 13 червня с. р. важні лиш до д. 13 вересня.

## Телеграми.

Краків 4 вересня. До суду карного привезено ниві з Мостиск Івана Гвіздака, небезпечного вломника, котрий прибрив назвиска Маліновського і Бодіньского. Гвіздак удає і дальше божевільного і не відповідає на ніякі питання. — Арештованого бувшого начальника канцелярії суду повітового Келяра, обжалованого о дальше спроневерене із сирітских грошей суми 6000 кор., віддано під лікарську обсервацію, бо удає божевільного і не хоче нічого відповідати.

Одеса 4 вересня. По приїзді парохода „Св. Николай“ арештовано 8 студентів Грузінів і кількох інших подорожних о то, що хотіли виевободити висланих до Одеси осіб, обжалованих в справі проголошеня „республики в Горі“.

Берлін 4 вересня. „Nordd. Allg. Ztg.“ заперечує вість часописий о маючим наступити внесеню нового предложеня войскового.

Париж 4 вересня. О змісті французско-іспаньскої ноти в справі марокканьскій довідує ся „Matin“, що вказуючи на конечність признаня угоди в Альгезірас Мулеєм Гафідом, домагають ся Франция і Іспанія в тій ноті від нового султана, щоби взяв на себе також обовязок відповідного заосмотреня Абдул-Азіса.

Париж 4 вересня. З Тульону доносять о арештованю кількох властительок нор для купців опіюму. У одній з них знайдено спис офіцерів, що постійно заходили до тої нори.

Париж 4 вересня. Німецький радник легацийний гр. Левекен відбув вчора вечером конференцію з міністром справ заграничних Пішоном і повідомив его о становищи свого правительства в справі признаня Мулея Гафіда султаном Марокка, котре то становище представлено в ноті уміщеної в „Nordd. Allg. Ztg.“. Пішон заявив, що в справі тій не може зложити ніякої заяви.

Париж 4 вересня. Чутка о побіді Каїда Мтуґи, приклонника Абдул Азіса в Маракеші викликала велике вражінє. Абдул Азіс одержавши ту вість, запросив французского генерала д'Амаде на нараду, котра також і відбула ся.

## Рух поїздів залізничих

важний від 1 мая 1908 — після часу середно-європейского.

ПРИМІТКА. Грубі числа означають поспішні поїзди; нічні поїзди означені зв'язкою (\*). Нічна пора числить ся від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано.

### Приходять до Львова:

З Кракова: **8-40, 2-30, 8-55, 1-30, 5-50\***, 7-25, 9-50, 5-45, 9-50\*.  
 „Ряшева: 1-10.  
 „Підволочиск (голов. дворець): 7-20, 12-00, **2-15**, 5-40, 10-30\*.  
 „Підволочиск (на Підзамче): 7-01, 11-40, **2-00**, 5-15, 10-12\*.  
 „Черновець: **12-20, 6-40\***, 8-07, **2-05**, 5-57, 9-30\*.  
 „Коломиї, Жидачева, Потутор: 10-20.  
 „Станиславова: 5-40\*, 10-05\*.  
 „Рава і Сокаля: 7-10, 12-40.  
 „Яворова: 8-26, 5-00.  
 „Самбора: 8-00, 10-30, 2-00, 9-10\*.  
 „Лавочного, Калуша, Борислава: 7-29, 11-42, 11-00\*.  
 „Стрия, Тухлі (від <sup>10</sup>/<sub>8</sub> до <sup>10</sup>/<sub>8</sub>): 3-50.  
 „Бельця: 4-50.

### Відходять зі Львова:

До Кракова: **7-00\***, **12-45\***, 3-50, **8-25**, 8-40, **2-45**, 6-12\*, 7-35\*, 11-15\*.  
 „Ряшева: 3-30.  
 „Підволочиск (головини дворець): 6-20, 10-40, **2-16**, 7-45\*, 11-10\*.  
 „Підволочиск (з Підзамча): 6-35, 11-03, **2-31**, 8-08\*, 11-32\*.  
 „Черновець: **2-50\***, 6-10, **9-10**, 9-35, **2-33**, 10-38\*.  
 „Стрия, Дрогобича, Борислава: 11-25\*.  
 „Рава, Сокаля: 6-14, 7-10\*.  
 „Яворова: 6-58, 6-30\*.  
 „Самбора: 6-00, 9-05, 4-00, 10-45\*.  
 „Коломиї і Жидачева: 6-03\*.  
 „Перемишля, Хирова: 4-00.  
 „Лавочного, Калуша, Дрогобича: 7-30, 2-25, 6-42\*.  
 „Бельця: 11-05.  
 „Станиславова-Ворохти (від <sup>1</sup>/<sub>7</sub> до <sup>10</sup>/<sub>7</sub>): 6-40.

## ПОЇЗДИ ЛЬОКАЛЬНІ.

### До Львова:

З Брухович (від 1 мая до 31 мая) що дня 8-15 рано, 8-20 вечер, в неділі і римо-кат. свята 3-27 по полудни і 9-25 вечер; (від 1 червня до 30 червня і від 1 вересня до 30 вересня) що дня 8-15 рано, 3-27 по полудни, 8-20 і 9-35 вечер, в неділі і римо-кат. свята 1-45 по полудни, (від 1 липня до 31 серпня) що дня 8-15 рано, 3-27 і 5-30 по полудни, 8-20 і 9-35 вечер, в неділі і римо-кат. свята 10-05 перед полуд. і 1-46 по полудни.

З Янова (від 1 мая до 30 вересня що дня) 1-15 по полудни і 9-25 вечер; (від 3 мая до 15 вересня в неділі і римо-кат. свята) 10-10 вечер.

Зі Щирця від 28 мая до 13 вересня в неділі і рим.-кат. свята 9-58 вечер.

З Любіня від 17 мая до 13 вересня в неділі і рим.-кат. свята 11-45 вечер.

### Зі Львова:

До Брухович (від 1 мая до 31 мая) що дня 7-20 рано, 3-45 по полудни, в неділі і римо-кат. свята 2-30 по полуд. і 8-34 вечер; (від 1 червня до 30 червня і від 1 вересня до 30 вересня) що дня 7-21 рано, 2-30 і 3-45 по полудни, 8-34 вечер, в неділі і римо-кат. свята 12-41 по полуд. (від 1 липня до 31 серпня) що дня 7-21 рано, 2-30, 3-45 і 5-50 по полуд., 8-34 вечер, в неділі і римо-кат. свята 9-00 перед полуд. 12-41 по полуд.

До Рава рускої 11-35 вночі (що неділі).

До Янова (від 1 мая до 30 вересня що дня) 9-15 перед полуднем і 3-35 по полудни; (від 3 мая до 15 вересня в неділі і рим. свята) 1-35 по полудни.

До Щирця 10-35 перед полуднем (від 28 мая до 13 вересня в неділі і рим. свята).

До Любіня 2-15 по полудни (від 17 мая до 13 вересня в неділі і рим. свят).

За редакцію відповідає: Адам Краховецький.

Ц. к. уприв, га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

## у Львові.

Філії: в Кракові, Чернівцях, Тернополи. — Експозитури: в Станиславові, Підволочисках, Новоселици.

### КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартісні папери і монети по найдокладнійшій курсі, не числячи ніякої провізії.

#### Біржеві замовлення

виконує ся під найприступнійшими услівями і уділяє ся всяких інформацій що-до певної і користної

льокації капіталів.

#### ВСЯКІ КУПОНИ

і вильосовані цінні папери виплачує ся без потрученя провізії і коштів.

#### БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАНЄ

чисел льосів і інших паперів підлягаючих льосованю.

#### ОБЕЗПЕЧЕНЄ

#### ЛЬОСІВ

перед стратою з причини вильосованя.

#### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує задатки на біжучий рахунок, бере до перехованя цінні папери і уділяє на них задатки.

Надто заведено на взір заграничних інституцій так звані

### Сховкові депозити

(Safe Deposits).

За доплатою 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій панцирній касі сховок до виключного ужитку і під власним ключем, де безпечно а дискретно може переховати своє майно або важні документи. В тім напрямі починив банк гіпотечний як найдальше ідучі зарядження.

Примиси дотично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.